

ИСТОРИЯ

АРХИМАНДРИТ МАКАРИЙ (ВЕРЕТЕННИКОВ)

ДУХОВНЫЕ ГРАМОТЫ ПРЕДСТОЯТЕЛЕЙ РУССКОЙ ЦЕРКВИ

УДК 281.93 (821.161)

Аннотация

В статье рассматривается возникновение, особенности и завершение литературной и духовной традиции духовных грамот московских первосвятителей, которая просуществовала в древнерусской литературе практически три века. Изучение духовных грамот важно как для истории Русской Церкви, так и для отечественного литературоведения, поскольку духовные грамоты содействовали формированию жанра автобиографического повествования. Также в статье публикуется духовная грамота патриарха Адриана.

Ключевые слова: духовная грамота, предстоятель Русской Церкви, патриарх, митрополит.

Перед своей кончиной митрополит Алексей¹ написал духовную грамоту. Это первый известный в истории Русской Церкви подобный документ, принадлежащий главе Церкви². В нем были указаны его пожалования основанному им Чудову монастырю, а также сделаны распоряжения имущественного характера. Одновременно он «при-

¹ † 1378; память 12 февраля.

² Возможно, духовные грамоты писали и митрополиты, пребывавшие в древнем Киеве в X–XIII вв., хорошо знавшие византийскую традицию. Но подобные грамоты до наших дней не сохранились.

казывает»³ Чудову обитель попечению Московского князя Дмитрия Ивановича Донского⁴. Первосвяtitель дал Чудову монастырю также подмосковное село Черкизовское, в котором был храм Пророка Илии и Алексия, человека Божия, небесного покровителя главы Церкви⁵. Свт. Алексий отметил, что «Черкизово сельцо куплено на мое собинное⁶ серебрецо»⁷. Данная первосвяtitельская грамота может быть охарактеризована как частный завещательный акт-документ⁸. Подобные грамоты известны в византийской письменности. Имущественно-

³ Акты социально-экономической истории 1964. С. 50–51; Тихомиров 2003. С. 319–320. По своему жанру этот документ носит характер «частного завещания» (Семенченко 1981. С. 14).

⁴ † 1389; память 19 мая.

⁵ Холмогоров, Холмогоров 1886. С. 30–34.

⁶ Собинный — собственный, свой (СРусЯ Вып. 26. С. 15).

⁷ Леонид, архим. 1882. С. 4; Чудов монастырь 1896. С. 59. Автор заметки сообщает, что историк митрополит Макарий (Булгаков; † 1882) почил, будучи в Черкизово, где проводил летние месяцы. «Здесь в течение двух лет, 1880 и 1881, написал он два последних тома своей монументальной «Истории Русской Церкви» (11 том, уже вышедший в свет, и 12, совершенно приготовленный к печати) и начал 13, дальнейшее писание которого было прервано преждевременною кончиною Высокопреосвященного митрополита» (Там же). Следует отметить, что данная публикация Лаврского наместника не отражена в его библиографии (См.: Просвирнин А., свящ. 1972. С. 236–237).

⁸ Завещания известны также и в русской берестяной письменности, они хронологически близки ко времени документа, связанного с именем свт. Алексия: новгородская грамота № 28 (Арциховский 1954. С. 29–30); хорошо сохранившиеся фрагменты духовной грамоты (№ 519, 520) рубежа XIV–XV вв. (Арциховский, Янин 1987. С. 112–118; Янин 1998. С. 240–250); новгородская грамота № 580 последней четверти XIV в. (Янин, Зализняк 1986. С. 44–45); грамота 692 начала XV в. начинается словами: «Во имя О[т]ца и С[ы]на и Св[я]того Д[у]ха. Се азъ (раба Б[о]ж[ия] Мария, отходя сего света, пишу рукописа(ние при) своемъ животе...». Предполагается, что ее душеприказчиком был священник. «Не исключено, что завещательница Мария была черницей ближайшего к месту находки ее духовной Варварина монастыря» (Янин, Зализняк 1993. С. 79).

распорядительным характером отличается, например, «Завещание»⁹ свт. Григория Богослова¹⁰.

Нечто новое, то есть не документ имущественно-завещательного характера, а прощание главы Церкви со своей паствой, представляет собой первосвятительская духовная грамота митрополита Киприана¹¹. В ней предстоятель испрашивает у всех прощения и сам прощает всех и благословляет. Свт. Киприан написал ее за несколько дней до своей блаженной кончины, пребывая в тогдашнем подмосковном селе Голенищеве. Она дошла до наших дней в составе летописей¹². «По отшествии же сего митрополита и прочие митрополити Русстии и доньне, преписывающии сию грамоту, повелевают в преставление свое, во гроб вкладающиеся, также прочитати во услышание всем»¹³, — читаем в летописи. Таким же образом и его преемник, митрополит Фотий¹⁴, перед своей кончиной написал прощальную грамоту, которая неоднократно публиковалась¹⁵. Митрополит Иона¹⁶, имя которого полагает начало автокефальному бытию Русской Церкви, также написал в конце жизни духовную грамоту¹⁷. Предполагается, что первоначально свт. Иона

⁹ Григорий Богослов, свт. 2007. С. 563–566. В византийской письменности известно также завещание-наставление прп. Феодора Студита († 826; память 11 ноября), которое начинается с исповедания веры (Феодор Студит, прп. 2011. С. 504–512; Голубинский 1904. С. 785–790). О завещаниях монашествующих лиц в Византии см.: Герд 1994. С. 247–254.

¹⁰ † 389; память 25 января.

¹¹ † 1406; память 16 сентября.

¹² Морковина 2003. С. 18.

¹³ ПСРЛ. Т. 11. С. 197. См.: Демкова 1983. С. 23–24.

¹⁴ † 1431; память 2 июля.

¹⁵ Галахов 1848. С. 163–166; Буслаев 1861. Стб. 792–799. Плигузов 1997. С. 373–374. См. также: Фотий, митрополит Киевский и всея Руси, свт. 2005. С. 341–345.

¹⁶ † 1461; память 31 марта.

¹⁷ Грамота первосвятителя неоднократно публиковалась: Абрамович 1917. С. 167–174; РФА 1987. С. 649–654; Лурье 1994. С. 7–14; Абеленцева 2009. С. 379–384.

написал ее в 1453 г.¹⁸, но в ней имеются дополнения «более позднего происхождения»¹⁹.

После этого наблюдается полувековой перерыв в написании духовных грамот. Митрополит Феодосий²⁰, преемник свт. Ионы, оставил первосвятительский престол. Митрополит Филипп I, второй автокефальный предстоятель Русской Церкви, почил скоропостижно, поэтому не написал духовной грамоты. Ничего неизвестно о духовной грамоте митрополита Геронтия, хотя можно предположить, что она существовала.

До наших дней не сохранилась «Запись прощальная Симона митрополита в преставленье его», названная так в описи царского архива XVI в. и написанная митрополитом, очевидно, перед кончиной в 1511 г.²¹. Митрополит Даниил²² скончался на покое в Иосифо-Волоцком монастыре. В обители в составе рукописной книги сохранилась «Духовная митрополита Данила собрано от Божественного Писания», написанная им, очевидно, перед кончиной²³. Поскольку к этому времени он уже не стоял во главе Церкви, предполагается²⁴, что грамота была адресована монастырской братии и была аналогична духовной грамоте прп. Иосифа Волоцкого²⁵.

В 1563 г. скончался митрополит Макарий, его могила — последнее митрополичье погребение в Успенском соборе²⁶. При отпевании была прочитана прощальная грамота главы Церкви, в которой почивший первосвятитель испрашивал у всех прощения и сам всех прощал и благословлял. Как и грамота свт. Киприана, она вошла в состав русских

¹⁸ Абеленцева 2003. С. 46.

¹⁹ Там же. С. 47.

²⁰ 1461–1464; † 1475.

²¹ Шмитд 1960. С. 32; Зимин 1978. С. 355.

²² 1522–1547; † 1547.

²³ Книжные центры Древней Руси 1991. С. 33

²⁴ Жмакин 1881. С. 754–755.

²⁵ † 1515; память 9 сентября.

²⁶ Панова 1998. С. 24–26.

летописей²⁷. Судя по миниатюре Лицевого летописного свода, духовную грамоту зачитал возглавлявший отпевание святителя Ростовский архиепископ Никандр²⁸.

Таким образом, не писали прощальных грамот первосвятители, которые оставляли митрополичий престол или же те, которых сводили с престола Московские князья, а позднее цари: это митрополиты Феодосий²⁹, Филипп I³⁰, Геронтий³¹, Зосима³², Варлаам³³, Иоасаф³⁴, Афанасий³⁵, Филипп II (Колычев)³⁶, Кирилл³⁷, Антоний³⁸ и Дионисий³⁹. Следовательно, от XV в. до нас дошли три духовные грамоты. Известны также три грамоты XVI в., но реально из них дошло до нас содержание только одной, так как о двух остальных мы знаем только из других источников.

В 1589 г. закончился митрополичий период⁴⁰ в Русской Церкви и начался новый — патриарший. Первый патриарх, свт. Иов, за десять лет до своей кончины, в 1597 г., написал духовное завещание⁴¹. В конце грамоты приведена подпись первосвятителя: «Смирный Иев Божию

²⁷ ПСРЛ. Т. 13. С. 374–377; ПСРЛ. Т. 29. С. 327–329; Лицевой летописный свод XVI в. 2010. С. 295–302.

²⁸ Лицевой летописный свод XVI в. 2010. С. 293.

²⁹ 1461–1464; † 1475.

³⁰ 1464–1473.

³¹ 1473–1489.

³² 1490–1494; ум. после 1510.

³³ 1511–1522; † 1533.

³⁴ 1539–1542; † 1555.

³⁵ 1564–1566.

³⁶ 1566–1568; † 1569; память 9 янв.

³⁷ 1568–1572.

³⁸ 1572–1581.

³⁹ 1581–1586.

⁴⁰ См.: Макарий (Веретенников), архим. 2015. С. 13–30.

⁴¹ Новиков 1788. Ч. 6. С. 107–125; СГГД 1819. С. 179–186.

милостию Патриарх Московский и всея Великия Росии»⁴². В ней автор говорит о своем жизненном пути, испрашивая у всех прощения и преподавая всем свое первосвятительское благословение⁴³. Духовная грамота патриарха Иова возрождает в XVII в. традицию написания подобных творений.

Не мог писать духовную грамоту патриарх Игнатий⁴⁴, поскольку после гибели самозванца он был сведен с престола, а позднее перебрался в пределы Речи Посполитой, где и скончался, находясь в Виленском Троицком монастыре⁴⁵. Патриарх Ермоген⁴⁶, очевидно, также подобной грамоты не писал, ибо был отстранен от власти и страдальчески скончался в Чудовом монастыре, когда в Кремле хозяйничали поляки. Неизвестны духовные грамоты патриархов, святительствовавших после Смутного времени: патриархов Филарета, Иоасафа I и Иосифа.

Во время кончины патриарха Иосифа (1652) Новгородский митрополит Никон находился в поездке на Соловки за мощами свт. Филиппа, чтобы доставить их в Москву. Царь Алексей Михайлович⁴⁷ в письме сообщил ему о кончине предстоятеля Русской Церкви: «Да буди тебе, великому святителю, ведомо, за грехи всего православнаго христианства, но и паче и за мои окаянные грехи, Содетель и Творец и Бог наш изволил взять от здешняго прелестнаго и лицемернаго света отца нашего и пастыря великого господина кир Иосифа, Патриарха Московскаго и всеа

⁴² Воспроизведение автографа см.: Погодин 1853. Лист 18. № 116. Духовная грамота имеет также подпись патриаршего духовника: «К сей духовной, Патриархов отец духовной священноинок Феодосий руку приложил» (Новиков 1788. Ч. 6. С. 125).

⁴³ Грамоте свт. Иова подражал патриарх Иоасаф II при написании своего завещания (Красев 1910. С. 56). Тема прощения является лейтмотивом также в грамоте 1607 г. двух патриархов, Иова и Ермогена, в которой они соборно преподали москвичам прощение за отход от законного царя и уклонение к Лжедмитрию (Грюнберг 1998. С. 130–142).

⁴⁴ 1605–1606.

⁴⁵ Бульчев 2009. С. 112.

⁴⁶ 1606–1612; память 17 февраля.

⁴⁷ † 1676.

Русии, изволил его вселити в недра Авраама и Исаака. И тебе б, отцу нашему, было ведомо. А мати наша соборная и апостольская Церкви вдовствует зело слесно и вельми сетует по женихе своем. И как в нее войтить и посмотреть, и она, мати наша, как есть пустынная голубице пребывает, не имущи подружия⁴⁸, так же и она, не имый жениха своего, печалует. И все переменилось, не токмо в церквях, но и во всем государстве духовным делам зело разсужения⁴⁹ нет, и худо без пастыря детям жить»⁵⁰. В описании последних дней жизни патриарха Иосифа, его кончины и погребения ничего не говорится о его духовной грамоте⁵¹.

Патриарх Никон, будучи осужден на Соборе в 1666 г., почти пятнадцать лет всей душой стремился вернуться из ссылки с Белоозера в основанный им Ново-Иерусалимский монастырь. Уже перед самой кончиной он отправился в путь, но до любимой обители не доехал: первосвятитель почил в Ярославле при своем возвращении, и в обитель привезли для погребения его тело. Вот почему говорить о написании им духовной грамоты в конце жизни также не приходится. Традицию написания духовных грамот, сложившуюся еще в митрополичий период, продолжали всероссийские патриархи второй половины XVII в.: Иоасаф II⁵², Питирим⁵³, Иоаким⁵⁴ и Адриан. XVII в., таким образом, дал пять патриарших духовных грамот.

Следует отметить, что епархиальные архиереи Древней Руси могли обращаться к первосвятителям, испрашивая у них прощения и разрешительную грамоту, когда они чувствовали приближение последних дней своего бытия.

⁴⁸ Подружие — муж, супруг (СРусЯ. Вып. 16. С. 50).

⁴⁹ Рассуждение — благоразумие, тщательное рассмотрение (СРусЯ. Вып. 22. С. 73).

⁵⁰ БЛДР. Т. 17. XVII в. С. 299.

⁵¹ Там же. С. 301–313.

⁵² Новиков 1788. Ч. 6. С. 337–352.

⁵³ Перед своей кончиной патриарх Питирим написал духовную грамоту (Попов 1890. С. 516–523), взяв за ее основу свою же грамоту, написанную ранее, когда он был еще митрополитом на Новгородской кафедре (ПСРЛ. Т. 3. С. 193–196).

⁵⁴ Барсуков 1879. С. 102–134; Панич 2012b. С. 217–227.

Такую грамоту писал⁵⁵ патриарху Адриану Новгородский митрополит Иов⁵⁶, но Божиим Промыслом иерарх пережил главу Церкви на шестнадцать лет. В 1698 г. патриарх Адриан писал разрешительную грамоту митрополиту Казанскому Маркеллу «за несколько месяцев до смерти» его⁵⁷. В 1699 г. патриарх Адриан в ответ на прошение свт. Митрофана Воронежского⁵⁸ о принятии схимы полагает решение данного вопроса «на усмотрение самого Митрофана, так как принявший схиму лишается сана архиерейского... При этом в письме посылалась и разрешительная грамота Митрофану»⁵⁹, поэтому Воронежский святитель отложил свое желание-решение до 1703 г.⁶⁰

В последние годы своего правления патриарх Адриан много болел, 21 февраля 1696 г. ему «припала параличная болезнь»⁶¹. После этого он большую часть времени проводил в Николо-Перервинском монастыре. За две недели до своей кончины он освятил в обители воздвигнутый на свои средства двухэтажный храм во имя свт. Николая и прп. Сергия Радонежского⁶². Скончался Святейший Патриарх 15 октября 1700 г. В Двинской летописи читаем об этом: «Того же году октября 15 волею Божиею Святейший Адриан Патриарх оставил архипастырский престол, преселился к Престолу славы Божия в вечный покой»⁶³. На следующий день тело почившего предстоятеля Церкви было перенесено в храм Святых двенадцати апостолов, «что на его Патриаршем дворе на сених»⁶⁴. В четверг 17 октября последовало перенесение в Успенский собор, затем была совершена Божественная литургия и отпевание главы Церкви.

⁵⁵ Макарий (Веретенников), архим. 2016. С. 110–112.

⁵⁶ 1697–1716.

⁵⁷ Браиловский 1902. С. 125.

⁵⁸ † 1703; память 23 ноября.

⁵⁹ Браиловский 1902. С. 125.

⁶⁰ Зверев С., свящ. 1983. С. 9.

⁶¹ Скворцов 1913. С. 195.

⁶² Николо-Перервинский монастырь 2005. С. 25.

⁶³ ПСРЛ. Л., 1977. Т. 33. С. 200.

⁶⁴ Дворцовые разряды 1855. Стб. 1156.

В июньской Софийской Четье Минее свт. Макария Московского опубликован интересный текст о том, как должно совершаться погребение почившего святителя: когда гроб с телом заносится в алтарь, куда он ставится на чтении Евангелия и т. д.⁶⁵ Нужно думать, что такая особенность сохранялась и в XVII в. Вот почему патриарх пишет в духовной грамоте: «Аще же Господь Бог благоволит тело мое соборне по обычаю погребсти в служении чиновном, да не творят ношения во святыи олтарь и во входы гроба с телом, но токмо посреде церкви⁶⁶ да поставят, яко обычай всех человек и помяновение, и служение совершают безмятежно»⁶⁷. Однако, согласно записям в Дворцовых разрядах, во время Литургии «по входе в олтарь со святым Евангелием, патриарше тело внесено в олтарь и поставлено за престолом близ горняго места»⁶⁸. По окончании же Божественной литургии тело почившего патриарха было вынесено на амвон и архидиакон зачитал «его Патриаршу изустную духовную»⁶⁹. После этого гроб был поставлен в соборе «близ амвона» и началось отпевание последнего патриарха Московской Руси. Захоронение честных останков патриарха Адриана стало последним погребением в Успенском соборе. Его могила «завершает ряд захоронений у западной стены и располагается почти у самого входа в собор»⁷⁰.

Духовная грамота была составлена по благословиению патриарха Адриана в 1697 г. старцем Карионом (Истоминным)⁷¹. Она сохранилась до наших дней в трех списках: в рукописи Синодального собрания

⁶⁵ Макарий (Веретенников), архим. 1996. С. 98–101.

⁶⁶ В рукописи это слово написано дважды.

⁶⁷ РНБ. Соловецкое собр. № 871/981. Сборник нач. XVIII в. Л. 494 об.—495.

⁶⁸ Дворцовые разряды 1855. Стб. 1158.

⁶⁹ Дворцовые разряды 1855. Стб. 1158. Изустная духовная, или изустная память, — духовное завещание, составленное со слов того, кто завещает (СРусЯ. Вып. 6. С. 211).

⁷⁰ Панова 2003. С. 31.

⁷¹ Попов 1907. Стб. 625; Скворцов 1913. С. 330, 334. Выше автор почему-то говорит о написании грамоты в 1696 г. (Там же. С. 196).

(ГИМ)⁷², Чудовского (ГИМ)⁷³ и Соловецкого (РНБ). В литературе о ней имеются некоторые сведения. Впервые она была опубликована Н. Новиковым в XVIII в. по рукописи Синодального собрания⁷⁴. Исследователь XIX в. Г. А. Скворцов в своем труде о патриархе Адриане вкратце излагает ее содержание⁷⁵.

Духовная грамота патриарха Адриана имеет заимствования⁷⁶ из подобной же грамоты его предшественника — патриарха Иоакима⁷⁷. Исследовательница Т. В. Панич отмечает, что «многие идеи и высказывания патриарха Иоакима были использованы в духовном завещании его преемника на Патриаршем престоле Адриана»⁷⁸. Духовная грамота патриарха Адриана по своему содержанию делится на две части: нарративную, где автор размышляет о вопросе предстоящей каждому человеку смерти; и распорядительную, в которой он делает распоряжения о своем погребении и поминании.

Таким образом, первоначально глава Церкви говорит о неизбежности смерти для каждого человека и исповедует православную веру. Н. В. Поньрко отмечает, что «исповедание веры составляет неотъемлемую часть духовного завещания»⁷⁹. «Архиерей перед смертью, в конце своего поприща, так же как и при его начале, приносил заверения в своей православности»⁸⁰. Он исповедует предстательство и заступление Богоматери, бесплотных ангелов и святых угодников.

⁷² Панич 2015. С. 32.

⁷³ Там же. С. 327.

⁷⁴ Новиков 1774. Ч. 4. С. 95–110.

⁷⁵ Скворцов 1913. С. 330–332.

⁷⁶ Панич 2012а. С. 22–23; Панич 2012б. С. 215. Отмечаются также заимствования из духовной грамоты патриарха Иоакима в завещании свт. Митрофана Воронежского (Панич 2012а. С. 22; Зверев С., свящ. 1983. С. 8).

⁷⁷ 1674–1690.

⁷⁸ Панич 2015. С. 331.

⁷⁹ Поньрко 1985. С. 382.

⁸⁰ Там же. С. 381.

Поскольку всякий человек смертен, патриарх Адриан в связи с приближением своей кончины предпринимает написание духовной грамоты. Он пишет: «Целостию же ума моего созерцаю распружество скорое души и телесе моего». Автор перефразирует традиционное выражение юридического документа: «своим целым умом», которым он видит в скором времени разлучение своей души и тела. «В европейской правовой традиции требование умственной полноценности лица, распоряжающегося имуществом и вступающего в сделку с какими-либо лицами, восходит к римскому праву»⁸¹. Через византийскую традицию эта норма пришла в нашу документацию⁸².

Далее он размышляет о кончине человека, обращаясь в начале грамоты к «Житию святителя Василия Великого»⁸³: «Ибо смерть не трубит, егда губит, еяже вси благоразумнии людие не точию леты состарешися, но и юнии обоего пола мужеска и женска поминание творяху непрестанно, инии частью о ней глаголением, инии мертвых костей преставлением и с собою ношением, яко богомудрый Великий Василий любомудрому Еввулу на вопрошение его отвеща сице: Устав любомудрия есть поучение смерти, яко Еклисиаст поучаше: *“Поминай последнаа твоя и во веки не согрешиши”*»⁸⁴. В «Житии святителя Василия», которое помещено в Великой Макарьевской Четъе Минее читаем: «Вопроси убо Еввул Василиа: Что есть устав любомудрия, Василие? Он же рече: Устав любомудрия есть поучение смерти»⁸⁵. Под любомудрым подразумевается тот, кто любит размышлять, философствовать⁸⁶, а любомудрие — это

⁸¹ Литвина 1998. С. 570.

⁸² Там же. С. 577.

⁸³ † 379; память 1 января.

⁸⁴ Сир. 7, 39.

⁸⁵ Макарий митрополит Московский, свт. 1910. Стб. 12. В редакции свт. Дмитрия Ростовского († 1709; память 28 окт.) об этом говорится так: «Вопроси убо Еввул Василиа: кое есть естество любомудрия? Он же отвеща: естество любомудрия есть память смерти» (Дмитрий Ростовский, свт. 2008. С. 431).

⁸⁶ СРусЯ. Вып. 8. С. 335.

искусство, тонкое знание какого-либо дела или предмета⁸⁷. Таким образом, памятование о смертном часе есть главное предназначение любознательная, как об этом отмечено в духовной грамоте патриарха Адриана. В «Житии святых Варлаама и Иоасафа Индийских⁸⁸» говорится о благочестивых монахах-подвижниках, которые для постоянного памятования о предстоящей кончине всегда носили при себе кости уже почивших мужей-подвижников⁸⁹.

Затем патриарх приводит биографические сведения о себе, говорит о своем рождении, об избрании на патриарший престол. Глава Церкви спрашивает в духовной грамоте благословение и прощение у вселенских патриархов, а также «кто ли по мне на Патриаршем зде Всероссийском престоле будет Святейший Патриарх». Однако, в силу церковных реформ императора Петра I, историческая ситуация сложилась так, что свт. Адриан явился последним патриархом Московского царства и его духовная грамота завершает данный жанр древнерусской письменности. Он спрашивает прощения у всех и сам подает всем благословение: царю Петру Алексеевичу, царевнам, архиереям «подсудствующим Патриаршему... Престолу», то есть подчиненным главе Церкви, а также всем клирикам и мирянам. И далее он пишет: «Внегда же душа моя разлучится от союза плоти сея, вручаю ону Премилосердаго Бога, создавшего ю, Непобедимому благоутробию, да примет ю милостивно, яко Свое дело в руце Свои».

⁸⁷ СРусЯ. Вып. 8. С. 334.

⁸⁸ Память 19 ноября.

⁸⁹ История о Варлааме и Иоасафе. М., 1680. Л. 116 об. — 117; Лебедева 1985. С. 200; Иоанн Дамаскин, прп. 2013. С. 169–170. Подобное явление — почитание костей почивших благочестивых христиан является очень древним обычаем. Приведем выписку из труда И. В. Попова († 1938; память 26 января): «Писатель — латинской Церкви Пруденций говорит: “Верующие собирают пепел от сожженных святых тел мучеников и обмытые чистым вином кости их, и все наперерыв стараются добыть их себе, хранить в своих домах, носить на груди святой прах как священный дар и залог благополучия”» (Попов 1997. С. 74).

Патриарх дает указание о раздаче своего имущества в поминовение его души. После кончины патриарха Иосифа царь Алексей Михайлович позаботился о раздаче в молитвенное поминовение его вещей⁹⁰, а патриарх Адриан делает распоряжения об этом в свой духовной грамоте, поручая все Тихону, митрополиту Сарскому и Подонскому⁹¹, а также своему казначею старцу Тихону Макарьевскому⁹².

Затем глава Церкви возвращается к теме предназначения государя и преподает ему наставления: пребывать «яко помазанным святым подобает», хранить веру православную, чествовать Церковь, защищать ее от ересей и «наветов», также призывает его творить всегда правый суд «в делах гражданских». Необходимо отметить, что во время погребения свт. Адриана царь был на театре военных действий и не был на патриаршем отпевании, но последующие события показали, что он был далек от всех наставлений, обращенных к нему в патриаршей духовной грамоте.

В конце грамоты глава Церкви цитирует Евангелие, говоря: «*Отче, в руке Твои предаю дух мой*»⁹³.

Жанр духовных грамот московских первосвятителей просуществовал практически три века в древнерусской литературе. «В словах завещателей народ видел как бы волю небесную, выражение нравственной зрелости и духовной мудрости»⁹⁴, — отмечается в исследовании XIX в. Внесение прощальных грамот в летопись свидетельствует также о почитании лиц, их написавших. По мнению современных исследователей, жанр духовных грамот содействовал формированию «автобиографического повествования»⁹⁵.

⁹⁰ БДР Т. 17. С. 311–312.

⁹¹ 1695–1699; скончался на Казанской кафедре в 1724 г. См. о нем: Липаков 2007. С. 102–115; Соловьев Н., свящ. 1894. С. 47–51; И. Л. 1862. С. 109.

⁹² См. о нем: Буланин, Ромодановская 2004. С. 31–42.

⁹³ Лк. 23, 46.

⁹⁴ Русское проповедничество, исторический его обзор и взгляд на современное его направление. М., 1871. С. 31. См. также: Панич 2013. С. 102–103.

⁹⁵ Поньрко 1985. С. 387; Демкова 1983. С. 23–24.

Ниже прилагается текст духовной грамоты патриарха Адриана⁹⁶ по рукописи Соловецкого собрания⁹⁷. В публикации сохранено деление на абзацы, согласно рукописному тексту.

ДУХОВНАЯ ГРАМОТА ПАТРИАРХА АДРИАНА

Благословение и слава и честь Всетворцу нашему Владыце Богу ныне и присно и во веки аминь. Л. 490

Понеже Всеблагий наш Господь бытностию и жизнью род человеческий определи неизреченным Своим Промыслом к Его Божественней славе и не токмо исполнению дней людие в состарении, но и в юностных летех смертию жития сего грешится⁹⁸. Несть бо такова человека по псалмопевцу Давиду, «иже поживет и не узрит смерти»⁹⁹, зане над всеми человеки [аще бы и день, или час и минуту рожества своего в мир сей общаго аера¹⁰⁰ восприял] глас Вседержителя Бога и изречение страшное крепозствует непреложно: «земля еси и в землю пойдеши»¹⁰¹. И тело убо в прах обратитця четверице стихий разделившей оное, душа же безсмертна и до воли Господни имать к восприятию тогожде телесе блюдома быти по делом в местопределстве Его Божественною силою неизреченно.

Тем же аз, недостойный раб Всетворца Господа Бога смиренный Адриан, архиепископ Московский и всеа России и всех Северных стран Патриарх, верую в Бога, вся видимая и невидимая сотворшаго и присно творящаго недомысленно дела и чудеса преславная и всего Божественней Л. 490 об.

⁹⁶ После Н. Новикова духовная грамота патриарха Адриана была опубликована также по рукописи Синодального собрания исследовательницей Т. В. Панич (Панич 2015. С. 350–355).

⁹⁷ Необходимо отметить, что в 2015 г. Т. А. Исаченко опубликовала фотокопии листов из Соловецкой рукописи, на которых помещен текст духовной грамоты патриарха Адриана, скомпоновав их на одной странице своего исследования (Исаченко 2015. С. 28).

⁹⁸ Грешитися — ошибаться, промахнуться (СРусЯ. Вып. 4. С. 133).

⁹⁹ Пс. 88, 48.

¹⁰⁰ Аер — воздух, небо (СРусЯ. Вып. 1. С. 22).

¹⁰¹ Быт. 3, 19. Данные слова имеются также в икосе канона на панихиде.

благодати спасения, надежду мою полагаю по благоверию православных соборных Церкви.

К сему в предстательство имам Пренепорочную Деву Богородицу Марию общую христианом всем помощницу и всех святых Божиих небесных сил безплотных и угодников, добре подвигшихся спомоществование содержу¹⁰².

Целостию же ума моего созерцаю распружество скорое души и телесе моего, яко состарехся и часы приидоша к низхождению должная смерти, яко святыи апостол Петр благовествует: «*Всяка плоть, яко трава, и всяка слава чловеца, яко цвет травный, изише трава и цвет ея отпадет*»¹⁰³.

Л. 491 По гласу же царствующаго пророка: *Дние его «яко цвет селный, тако оцветет, яко дух пройде в нем и не будет и не познает к тому места своего»*¹⁰⁴, «*изыдет бо дух его и возвратится в землю свою, в той день погибнут вся помышления его*»¹⁰⁵.

Ибо смерть не трубит, егда губит, еяже вси благоразумнии людие не точию леты состаревшиися, но и юнии обоего пола мужеска и женска, поминание творяху непрестанно: инии частым о ней глаголанием, инии мертвых костей представлением и с собою ношением. Яко богомудрый Великий Василий любомудрому Еввулу на вопрошение его отвеща сице: Устав любомудрия есть поучение смерти, яко и Екклисиаст поучаше: «*Поминай последняя твоя и во веки не согрешиши*»¹⁰⁶.

Л. 491 об. Последняя же суть четыре вещи: смерть, суд, геенна, Царство Небесное. Сиа убо поминая, сладость стяжавается и любовь простирается ко Господу Богу, овых же лютость воничтожается присным смерти / в памяти содержанием, зане не может той в гресех выну пребывати и не преспевати¹⁰⁷ в добродетелном житии, иже видит выну смертную косу на ся изошренну.

¹⁰² Содержати — хранить, сохранять (СРусЯ. Вып. 26. С. 87).

¹⁰³ 1 Пет. 1, 24.

¹⁰⁴ Пс. 102. 15–16

¹⁰⁵ Пс. 145, 4.

¹⁰⁶ Сир. 7, 39.

¹⁰⁷ Преспевати — преуспевать (СРусЯ. Вып. 19. С. 50).

Смерть вся косою млада и стара, богата и убога, царя и князя, благородна и поселянина, красотою цветуща и силна суца, благообразие имуще и во младенстве суца, люте посекает, во гробы посылает темныя земля, в землю загребаеся, по гласу бо праведнаго Иова: «Дом всякому смертному земля»¹⁰⁸.

И аще убо дом есть, праведно убо есть никогда его забывати.

Но и разныя смерти приключаются человеком на пути земном: в морях и в реках плавном, в воинстве, и в доме на ложи, и в стреляющем гrome, в язычных иноплеменных странах от всех наветующих¹⁰⁹ враг, от зверей и змий свирепых, от рыб и птиц нелепых¹¹⁰.

И в таком страхе никогда же бых в благоугодном гласе леностию содержася / и упокоевахся сладосрастями. И во гробех мертвыя несомы и где-либо лежаща бездыханна видех, себе мнех быти смерти далече, но кои дни претекоша во гресех моих и в неисправлении¹¹¹ жизни возвратити не возможно, яко же пишут: Не возвратится вода, яже уплынула, ниже жизнь наша, яже преминула.

Л. 492

Но ныне «кто ми даст криле»¹¹² таковы, да постигну дни моя претекшия, кто ми возвратит век мой, да выну смерть поминая, вечнаго живота сотворю деяния.

Ибо суетно уже сень¹¹³ ловити и тщетно неподобных ждати, уплыве бо невозвратное время, утекоша невоспятима¹¹⁴ лета, преидоша дние, яко слово никогда же обращающееся к языку.

¹⁰⁸ Иов 30, 23.

¹⁰⁹ Наветующий от слова «навет», что означает «клевета» (СРусЯ. Вып. 10. С. 31).

¹¹⁰ Нелепый — безобразный, негодный, неподобающий (СРусЯ. Вып. 11. С. 161).

¹¹¹ Неисправление — нарушение законов, неисправность (СРусЯ. Вып. 11. С. 138).

¹¹² Пс. 54, 7.

¹¹³ Сень — тень (СРусЯ. Вып. 24. С. 72).

¹¹⁴ Воспятиться — возвратиться назад (СРусЯ. Вып. 3. С. 55). Невоспятимый — невозвратный.

Точию Божие мне не уплыве мне милосердие, еже и един час последний во винограде Его трудящимся равный пенязь¹¹⁵ мздовоздаст и малыя две лепте за / великое приемлет подаяние¹¹⁶ и покаяние самое имать, яко доброе деяние.

Л. 492 об.

Сего ради уже и в последнее время жизни моей, яко блудный сын с велиим притекаю упованием, слезно прошу Его благоутробие¹¹⁷, еже грехов «юности и неведения моего не помянути»¹¹⁸ и от чуждых пощадити раба Своего и да оставит леность мою и небрежение и весь долг простит ми, яко Человеколюбец, и веру едину вместо дел мне да вменит¹¹⁹.

Тем же сия кождочастне помышляя, судих сие мое духовное мое последнее извещение¹²⁰ написать, како бы душе и телу моему сотворити помощь, и Всещедрый Господь даровал бы мне смиренному милосердие Свое.

Такоже кому намерение мое Господа Бога исполнити подобает zde завещеваю, прошу и молю и о мне творю известие.

Л. 493

Родихся убо в православной кафолической / вере мудровании¹²¹ и содержания¹²² святых восточных Церкви в благочестивом Всероссийском Царствии в преименитом граде Москве от благочестивых родителей моих и доселе жизньию влекутся¹²³ от рождения моего 58 лет¹²⁴.

И благословением Всетворца Господа Бога, аще и нехотящу ми и отрицающуся, принужден общим согласием: во первых благочестивейших Великих государей Царей и Великих князей Иоанна Алексиевича, иже

¹¹⁵ См. Мф. 20, 9.

¹¹⁶ Мк. 12, 42; Лк. 21, 2–3.

¹¹⁷ Благоутробие — милосердие, доброта (СРусЯ. Вып. 1. С. 227).

¹¹⁸ Пс. 24, 7.

¹¹⁹ Цитата взята из молитвы «Многомилостиве и Всемилостиве Боже мой...», входящей в чин утренних молитв.

¹²⁰ Извещение — извещение, уведомление (СРусЯ. Вып. 6. С. 119).

¹²¹ Мудрование — помыслы, мудрость (СРусЯ. Вып. 9. С. 295).

¹²² Содержание — соблюдение, исполнение (СРусЯ. Вып. 26. С. 84).

¹²³ Влачиться — продолжаться (СРусЯ. Вып. 2. С. 223).

¹²⁴ На полях рукописи приписка: «иже и ныне 63 лето с охтоврия 2-го числа Андреа».

уже скончася о Господе, Петра Алексиевича всея Великия и Малыя и Белья Росии самодержцев и их царского пресветлаго величества во блаженном успении матере, благоверныя государыни Царицы и Великия княгини Наталии Кирилловны и всего их царского дома, таже всего Освященного Собора преосвященных митрополитов, архиепископов и епископов, архимандритов и игуменов и причта церковнаго и всего царского величества синклитом¹²⁵ восприяти великое достоинство / и бремя тяжкое на выю¹²⁶ мою — крайнее¹²⁷ архиерейство Патриарша престола Всероссийскаго и всех Северных стран Председатель есмь. И уже в Церкви Христовой многаго народа духовождения и управление в Патриаршестве смиренный аз 7 лето имам и болезнию стражду, телом немощствуя на всяк день и изнемогах зело¹²⁸.

Л. 493 об.

Сего ради о истязании¹²⁹ и взыскании преданного мне смиренному многочисленных душ христианских всякого чина и возраста велми болезную и боязнию содержуся.

Тем же всеусердно прошу у всея Божия Церкви, у Святейших православных Патриархов Константинопольскаго, Александрийскаго, Антиохийскаго же и Иерусалимскаго и кто ли по мне на Патриаршем зде Всероссийском престоле будет Святейший Патриарх прощения во всем и разрешения. У Священнаго же Собора и у всего православного народа молитв святых прилежно прошу: да помолются о душе моей Господу Богу и Пресвятей Деве и Богородице Марии, да сотворит / Господь милость бедствуемей душе моей и простит моя согрешения и сподобит мене Царства Его.

Л. 494

При сем в должности моей ныне Патриаршей благочестивейшему Великому государю, Царю и Великому князю Петру Алексеевичю всея

¹²⁵ Синклит — совокупность придворных, знать в Московском государстве (СРусЯ. Вып. 24. С. 152).

¹²⁶ Выя — шея (СРусЯ. Вып. 3. С. 279).

¹²⁷ Крайний — главный, высший (СРусЯ. Вып. 8. С. 9).

¹²⁸ На полях: «Днесь преставися, быв 10 лет, 53 дни октоврия по 16 число».

¹²⁹ Истязание — испытание (СРусЯ. Вып. 6. С. 341).

Великия и Малья и Белья Росии самодержцу и многих государств-земель повелителю и обладателю, в Дусе Святем сыну и благоверным государыням, Царицам и благоверному государю Царевичю и Великому князю Алексию Петровичю и благоверным великим государыням Царевнам мир Божий и благословение подаю и прощение: да благословит вы Господь благословением благостынным от ныне и до века.

Такожде и всем архиереем во всей Росии сущим и подсудствующим Патриаршему сему Престолу мир и благословение подаю.

И вся священнаго и духовнаго чина люди и народы христианския благословляю, прощаю и разрешаю кающияся пред Господем Богом всесовершенно¹³⁰ во всяких злоключениях их.

Л. 494 об.

Аще же кого чим прогневах и досадах, или оскорбих коего-либо сана и чина людей каковым-либо образом, яко человек согреших, сущи в сану великого сего началства, у всех людей Божиих, их же останутся на земли, умиленно прошу прощения, яко на Суд страшен Великого Бога грядю, да простим от вас, не постыждуся тамо.

Внегда же душа моя разлучится от союза плоти сея, вручаю ону Премилосердаго Бога, создавшаго ю, непобедимому благоутробию, да примет ю милостивно, яко Свое дело в руде Свои.

Тело же мое да предастся матери всех земли, «от неяже взято бысть»¹³¹, в соборной великой церкви Успения Богоматери за столпом на правой стране, или где будет прилично, чая оттуду в последней трубе всесовершенно¹³² востати и стати пред Сыном Божиим Иисус Христом.

Л. 495

Аще же Господь Бог благоволит тело мое соборне по обычаю погребсти в служении чино/вном, да не творят ношения во святой олтарь и во входы гроба с телом, но токмо посреде церкви¹³³ да поставят, яко обычай всех человек и помяновение, и служение совершают безмятежно.

¹³⁰ Всесовершенно — полный, абсолютный (СРусЯ. Вып. 3. С. 132).

¹³¹ Быт. 3, 19.

¹³² Всесовершенный — полный, абсолютный (СРусЯ. Вып. 3. С. 132).

¹³³ В рукописи это слово написано дважды.

По смерти же моей келейная моя вещи, которыя суть денги и одежды, да раздаются по росписи.

На погребение телесе моего и в помяновенные архиереем и прочим священнослужителем, по соборным же церквам и монастырем, где прилично и в милостыню и где написано, давати по росписи, какова написана под сею моею Духовною.

В строение же и исполнение сего моего завета да потщатся о Святем Дусе сын и сослужитель мерности нашае — преосвященный Тихон митрополит Сарский и Подонский¹³⁴ и нашего Патриарша дома казначей — старец Тихон Макарьевской, их же в любви моей архипастырской прошу: да по воли моей и по росписи, и что когда времени прилично, благоразумне все сотворяют.

И таковой их труд и сыновская любовь у Всещедраго Царя Небеснаго не забвен будет, но воздаст им во временней сей и вечней всерадостней жизни благая и полезная.

Л. 495 об.

Иный же кто сему моему архипастырскому завещанию в раздаянии моих вещей да не возпрекословит и ему, пресвященному Тихону митрополиту и казначею Тихону, каковыя-либо споны¹³⁵ в том да не сотворит.

К сему последний мой архипастырский [долг]¹³⁶ изношу и увещеваю пред Сотворителем нашим Богом: в Дусе Святем сына вселюбезна, благочестивейшаго Великого государя Царя и великого князя Петра Алексиевича всеа Великия и Малыя и Белья России самодержца и всему их царьского пресветлаго величества дому, да пребывает сын Великий государь в прародителском своем благородном царском достоинстве и самодержавстве благочестиво и праведно, во всяком изрядстве¹³⁷

¹³⁴ На полях пометка: «Ныне Казанский и Свяжский». Имеется в виду митрополит Сарский и Подонский (1695–1699) Тихон († 1724), который затем был на Казанской кафедре (1699–1724).

¹³⁵ Спона — помеха, препятствие (СРусЯ. Вып. 27. С. 67).

¹³⁶ Данное слова вставлено, согласно тексту завещания патриарха Иоакима, в котором читаем: «... при сем же последний мой пастырский долг отдаю» (Барсуков 1879. С. 116).

¹³⁷ Изрядство — красота, превосходство (СРусЯ. Вып. 6. С. 209).

Л. 496 жительствовати в чистоте, воздержании же и святых, яко помазанным святым подобает образу¹³⁸ благих дел / по учительству святого Апостола Павла всем благоврученным народом быти усердствующу.

Веру же православно-кафолическую в Бога вседушне любовию имети, Церковь Святую Едину во вселенней, яже на Востоце и в нас утвердися истинною, яко мать дѣхорождшую и душеспасительне питающую чествовати и пребывати в ея православном учении непоколебимо и предания и учения от отец святых на Соборех определенная и утвержденная содержати крепче и ни в чем порушно¹³⁹.

Якоже «без веры правыя Богу угодити невозможно»¹⁴⁰, также кроме Церкви святых Восточных мудрования и светлаго богопреданного тоя учения невозможно кому спастися.

И юже чрез святей Символ веруем в Едину Святую и Апостолскую Церковь быти, убо¹⁴¹ оную защищати от всяких ересей и соблазненных наветов¹⁴² и свою его царского пресветлаго величества рукою во всем Церкви Господни и служителем священнаго и духовнаго чина и причту церковному всему помогати / и снабдевати вся в царской своей милости да потщится.

Л. 496 об.

И определенное даяние служащим Богу по всем церквам и о нем, государе, и о всем их царском доме, и о служителях его, о людском добротоянии¹⁴³ молящимся всегда даяти да повелевает. И в том тии да не обидятся за сие бо¹⁴⁴, по Псалмопевцу, приим от Христа Бога «воздаяние много»¹⁴⁵.

¹³⁸ 1 Тим. 4, 12.

¹³⁹ Порушно от глагола порушити — нарушить что-либо, отменить что-либо (СРусЯ. Вып. 17. С. 143).

¹⁴⁰ Евр. 11, 6.

¹⁴¹ Убо — итак, впрочем, следовательно (Дьяченко Г., прот. 1993. С. 746).

¹⁴² Навет — наговор, клевета (СРусЯ. Вып. 10. С. 31–32).

¹⁴³ Добрый — достойный (СРусЯ. Вып. 4. С. 270); стояние — стояние на молитве (СРусЯ. Вып. 28. С. 107). Таким образом, добротояние — это достойное пребывание в молитве.

¹⁴⁴ Бо — так как, потому что (СРусЯ. Вып. 1. С. 252).

¹⁴⁵ Пс. 18, 12.

Яко благочестивейший государь и вернейший Царь свойственный господин благоврученнаго Царствия многих народов во осмотрителстве¹⁴⁶ милосердом всяко[го] чина люди своя мала и велика, богата и убога, раба и свободнаго и всякое лице мужеское и женское да имеет всякия неправости¹⁴⁷ и обид да свобождает.

О правосудии же в делах гражданских и о всяком мирном и изрядном соделовании¹⁴⁸ всеконечно¹⁴⁹, государь Царь, да попечешися, ибо благо-разумным и правосудным твоим царским смотрителством¹⁵⁰ милость и любовь в том многу каждому явиши, зане Суд Божий и строител/ство¹⁵¹ к лучшему в людех тебе государю вручися, того Господь Бог истяжет о тебе, о чесом всячески прирадети¹⁵² должно, молю Ваше Господем избавите всякаго от неправды.

Л. 497

Аз бо старец сый по премногу вашему Величеству в любовь Божию преспеяния¹⁵³ желаю, да будет Бог с Вами во веки.

Ибо доброе и Богу угодное, Церкви Божией потребное и всему жителству¹⁵⁴ полезное повсюду людям Господним творити и наследствити Царство Небесное приискренно¹⁵⁵ усердствую.

Сам же вопию и глаголю Богу Отцу нашему Небесному: «Отче в руце Твои предаю дух мой»¹⁵⁶. Аминь, аминь.

¹⁴⁶ Осмотрительство — забота, попечение (СРусЯ. Вып. 13. С. 118–119).

¹⁴⁷ Неправость — неправота, обида, несправедливость (СРусЯ. Вып. 11. С. 241).

¹⁴⁸ Соделование — действие, дело (Дьяченко Г., прот. 1993. С. 631).

¹⁴⁹ Всеконечно — совершенно, несомненно (СРусЯ 1976. Вып. 3. С. 122).

¹⁵⁰ Смотрительство — от слова «смотрительный», т. е. относящийся к церковной икономии, допускаемый по снисхождению (СРусЯ. Вып. 25. С. 210).

¹⁵¹ Строительство — произволение, управление (СРусЯ. Вып. 28. С. 178).

¹⁵² Прирадети — порадеть, позаботиться (СРусЯ. Вып. 19. С. 262).

¹⁵³ Преспеяние — успех, удача (СРусЯ. Вып. 19. С. 51). Составители «Словаря» в качестве примера делают ссылку на Геннадиевскую Библию (2 Пар. 18, 14).

¹⁵⁴ Жительство — образ жизни, жители, население (СРусЯ. Вып. 5. С. 114).

¹⁵⁵ Приискренно — подобно, равным образом (СРусЯ. 1994. Вып. 19. С. 165).

¹⁵⁶ Лк. 23, 46.

Писася в царствующем великом граде Москве в доме Патриаршем мироздания 7205-го лета, рождества же Богочеловека Иисус Христа 1697-го, индиктиона 5-го, месяца марта¹⁵⁷.

Л. 497 об. Роспись вѣщем, иже речеса выше, zde не чтена, понеже писана особь и после.

*Стихи на гробе*¹⁵⁸

Бог Всетворец наш всю жизнь управляет,
жити, умрети людем изволяет
Его волею днесь успе надежно
Господин оставь житие мятежно
Святейший Патриарх Адриан избранный
Москвы и всех России Северных стран званный
Лета Господня тысяча семь сота,
мира семь тысяч двесте днесь девята
Октовриа луны с дне[й] десять пятаго
В нощи скончася он часа перваго.
Престол правил лет десять, дни три пятьдесят
С дватцать четверта августа числ гласят
Шестьдесят име третие в роде лето
С октября втора дне Андреа пето
Зде тело его в гробе положенно
Будет бо в Христе с душею спряженно¹⁵⁹.

Л. 498 О душе его, верен зрев, молися
Спасенне быти к Богу вопль прострися
Архипастыря Христе Адриана
Сподоби в Небе блаженна в век сана.

¹⁵⁷ На полях написано: «Днесь 209-го, 1700-го октоврия дня 17-го».

¹⁵⁸ Данные стихи были опубликованы ранее: Попов 1892. С. 469.

¹⁵⁹ Перед данным словом имеется знак отсылки и на полях слово «воскрешено».

На камени над гробом описание вырезано:

Мироздания 7209-го лета, Христа же Господа 1700-го месяца октоврия 15-го числа под среду в нощи 1-го часа в четвертой четверти волею Творца нашего Бога успе благонадежной на вечное житие в церковных Таинствах великий Господин Святейший кир Адриан, архиепископ Московский и всеа Росии и всех северных стран Патриарх, и погребено тело его во гробе на сем месте. Патриарш свой престол правил 10 лет, 50 и 3 дни. Августа с 24 числа от рождения своего име 63 лето со октоврия 2-го дне. Его ж душу да упокоит Господь в вечном / Своем Небесном блаженстве.

Л. 498 об.

Всяк зрящий гроб се помолися¹⁶⁰.

Погребоша его октоврия в 17 день, в четверток, положено тело его в соборной великой церкви возле западных врат на правой стране с прочими Патриархи¹⁶¹.

ИСТОЧНИКИ И ПЕРЕВОДЫ

Акты социально-экономической истории 1964 — Акты социально-экономической истории Северо-Восточной Руси конца XIV—XVI в. М., 1964. Т. 3. [Akty sotsial'no-ekonomicheskoi istorii Severo-Vostochnoi Rusi kontsa XIV—XVI veka (Acts of socio-economic history of North-Eastern Russia at the end of the XIV—XVI century.). Moscow, 1964. Tom 3.]

Григорий Богослов, свт. 2007 — *Григорий Богослов, свт.* Творения. Т. 2. Стихотворения. Письма. Завещание. М., 2007. [Grigoriĭ Bogoslov, sviatitel'. Tvoreniia. Tom 2. Stikhotvoreniia. Pis'ma. Zaveshchanie (Works. Vol. 2. Poetry. Letters. Will). Moscow, 2007.]

Дворцовые разряды 1855 — Дворцовые разряды. Т. 4. С 1676 по 1701 г. СПб., 1855. [Dvortsovye razriady. Tom 4. S 1676 po 1701 god (Court ranks. Vol. 4. From 1676 to 1701 year). Saint Petersburg, 1855.]

¹⁶⁰ Данный абзац был ранее опубликован: Николо-Перервинский монастырь 2005. С. 74.

¹⁶¹ РНБ. Соловецкое собр. № 871/981. Сборник нач. XVIII в.

- Дмитрий Ростовский, свт. 2008 — *Дмитрий Ростовский, свт. Жития святых. Декабрь — Февраль*. М., 2008. [*Dmitrii Rostovskii, sviatitel'. Zhitiiia sviatykh. Dekabr' — Fevral'* (Lives of the Saints. December — February). Moscow, 2008.]
- Иоанн Дамаскин, прп. 2013 — *Иоанн Дамаскин, прп. Сказание о жизни преподобных и богоносных отцов наших Варлаама и Иоасафа*. М., 2013. [*Ioann Damaskin, prepodobnyi. Skazanie o zhizni prepodobnykh i bogonosnykh ottsov nashikh Varlaama i Ioasafa* (Legend of the life of the Reverend and God-bearing Fathers of our Varlaam and Joasaph). Moscow, 2013.]
- Лебедева 1985 — *Повесть о Варлааме и Иоасафе. Памятник древнерусской литературы XI—XII вв.* / Подготовка текста, исслед. и ком. И. Н. Лебедевой. Л., 1985. [*Povest' o Varlaame i Ioasafe. Pamiatnik drevnerusskoi literatury XI—XII vekov* (The story of Barlaam and Joasaph. A monument of ancient Russian literature of the XI—XII centuries.) / Podgotovka teksta, issledovanie i kommentarii I. N. Lebedevoi. Leningrad, 1985.]
- Лицевой летописный свод XVI в. 2010 — *Лицевой летописный свод XVI в. Русская летописная история. Кн. 23. 1557—1567 гг.* М., 2010. [*Litveoi letopisnyi svod XVI veka. Russkaia letopisnaia istoriia. Kniga 23. 1557—1567 gody* (The chronicle of the XVI century. Russian chronicle history. Book 23. 1557—1567). Moscow, 2010.]
- Макарий митрополит Московский, свт. 1910 — *Великие Минеи Четьи, собранные Всероссийским Митрополитом Макарием*. [Месяц] Январь. Тетрадь первая. Дни 1—6. М., 1910. [*Velikie Minei Chet'i, sobrannye Vserossiiskim Mitropolitom Makariem. [Mesiats] Ianvar'. Tetrad' pertvaia. Dni 1—6* (Great Menaion, collected by the All-Russian Metropolitan Makarios. [Month] January. The first book. Days 1—6). Moscow, 1910.]
- РФА 1987 — *Русский феодальный архив XIV — первой трети XVI в.* М., 1987. [Ч. 3]. [*Russkii feodal'nyi arkhiv XIV — pervoi treti XVI veka* (Russian feudal archives of the 14th — first third of the 16th century). Moscow, 1987. [Chast' 3].]
- СГД 1819 — *Собрание государственных грамот и договоров*. М., 1819. Ч. 2. [*Sobranie gosudarstvennykh gramot i dogovorov* (Collection of state certificates and contracts). Moscow, 1819. Chast' 2.]
- Феодор Студит, прп. 2011 — *Феодор Студит, прп. Творения. Нравственно-аскетические творения. Догматико-полемические творения. Слова. Литургико-канонические творения*. М., 2011. [*Feodor Studit, prepodobnyi. Tvoreniia. Nrvastvenno-asketicheskie tvoreniia. Dogmatiko-polemicheskie tvoreniia. Slova. Liturgiko-kanonicheskie tvoreniia*. М., 2011.]

tvoreniia. Dogmatiko-polemicheskie tvoreniia. Slova. Liturgiko-kanonicheskie tvoreniia (Creations. Moral-ascetic creations. Dogmatic-polemical creations. The words. Liturgical-canonical works). Moscow, 2011.]

Фотий, митрополит Киевский и всея Руси, свт. 2005 — *Фотий, митрополит Киевский и всея Руси, свт.* Сочинения. Книга глаголемая Фотиос. М., 2005. [*Fotii, mitropolit Kievskii i vseia Rusi, sviatitel'.* Sochineniia. Kniga glagolemaia Fotios (Works. Book called Photios). Moscow, 2005.]

ЛИТЕРАТУРА

Абеленцева 2003 — *Абеленцева В. А.* О духовной грамоте митрополита Ионы в связи с традицией написания духовных грамот русскими митрополитами // *Церковь в истории России.* М., 2003. Вып. 5. С. 42–55. [*Abelentseva V. A.* O dukhovnoi gramote mitropolita Iony v sviazi s traditsiei napisaniia dukhovnykh gramot russkimi mitropolitami (On the spiritual readiness of Metropolitan Jonah in connection with the tradition of writing spiritual letters to Russian metropolitans) // *Tserkov' v istorii Rossii* (Church in the history of Russia). Moscow, 2003. Vypusk 5. P. 42–55.]

Абеленцева 2009 — *Абеленцева О. А.* Митрополит Иона и установление автокефалии Русской Церкви. М. — СПб., 2009. [*Abelentseva O. A.* Mitropolit Iona i ustanovlenie avtokefalii Russkoi Tserkvi (Metropolitan Jonah and the establishment of autocephaly of the Russian Church). Moscow — Saint Petersburg, 2009.]

Абрамович 1917 — *Абрамович Д. И.* Грамота духовная господина преосвященного Ионы, Митрополита Киевскаго и всеа Руси // *Библиографическая летопись.* Пг., 1917. Ч. 3. С. 167–174. [*Abramovich D. I.* Gramota dukhovnaia gospodina preosviashchennogo Iony, Mitropolita Kievskago i vsea Rusi (The certificate of the spiritual master of the Right Reverend Jonah, Metropolitan of Kiev and All Russia) // *Bibliograficheskaiia letopis'* (Bibliographic Chronicle). Petrograd, 1917. Chast' 3. P. 167–174.]

Арциховский 1954 — *Арциховский А. В.* Новгородские грамоты на бересте. Из раскопок 1952 г. М., 1954. [*Artsikhovskii A. V.* Novgorodskie gramoty na bereste. Iz raskopok 1952 goda (Novgorod certificates on birch bark. From excavations in 1952). Moscow, 1954.]

Арциховский, Янин 1987 — *Арциховский А. В., Янин В. Л.* Новгородские грамоты на бересте. Из раскопок 1962–1976 гг. М., 1987. [*Artsikhovskiy A. V., Ianin V. L.*

- Novgorodskie gramoty na bereste. Iz raskopok 1962—1976 gody (Novgorod documents on birch bark. From the excavations of 1962—1976). Moscow, 1987.]
- Барсуков 1879 — *Барсуков Н.* Житие и завещание Святейшего Патриарха Иоакима. СПб., 1879. [*Barsukov N.* Zhitie i zaveshchanie Sviateishogo Patriarkha Ioakima (The Life and Testament of His Holiness Patriarch Joachim). Saint Petersburg, 1879.]
- Браиловский 1902 — *Браиловский С. Н.* Один из пестрых XVII-го столетия. СПб., 1902. [*Brailovsky S. N.* Odin iz pestrykh XVII-go stoletia (One of the colorful XVII century). Saint Petersburg, 1902.]
- Буланин, Ромодановская 2004 — *Буланин Д. М., Ромодановская Е. К.* Тихон Макарьевский // Словарь книжников и книжности Древней Руси. 2004. Вып. 3: (XVII в.). Ч. 4. Т—Я, Дополнения. С. 31—42. [*Bulanin D. M., Romodanovskaia E. K.* Tikhon Makar'evskii (Tikhon Makaryevsky) // Slovar' knizhnikov i knizhnosti Drevnei Rusi. 2004. Vypusk 3: (XVII vek). Chast' 4. T—Ja, Dopolneniia (Dictionary of scribes and bookishness of Ancient Russia. 2004. Issue 3: (XVII century). Part 4. T—Ya, Additions). P. 31—42.]
- Булычев 2009 — *Булычев А. А.* Игнатий // ПЭ. Т. 21. С. 110—113. [*Bulychev A. A.* Ignatii (Ignatius) // Pravoslavnaia Entsiklopediia (Orthodox Encyclopedia). Tom 21. P. 110—113.]
- Буслаев 1861 — *Буслаев Ф.* Историческая хрестоматия церковно-славянского и древнерусского языков. М., 1861. [*Buslaev F.* Istoricheskaia khrestomatiia tserkovno-slavianского i drevnerusskogo iazykov (Historical Chrestomathy of Church Slavonic and Old Russian languages). Moscow, 1861.]
- Галахов 1848 — *Галахов А.* Историческая хрестоматия церковно-славянского и русского языка. Т. 1. От начала славяно-русской письменности до Петра I (IX—XVIII стол.). М., 1848. [*Galakhov A.* Istoricheskaia khrestomatiia tserkovno-slavianskogo i russkogo iazyka. Tom 1. Ot nachala slaviano-russkoi pis'mennosti do Petra I (IX—XVIII stoletia) (Historical chrestomathy of Church Slavonic and Russian. Vol. 1. From the beginning of the Slavonic-Russian writing to Peter the Great (IX—XVIII cent.)). Moscow, 1848.]
- Герд 1994 — *Герд Л. А.* Византийские завещания: функции преамбулы // Вспомогательные исторические дисциплины. СПб., 1994. Т. 25. С. 240—255. [*Gerd L. A.* Vizantiiskie zaveshchaniia: funktsii preambuly (Byzantine wills: preamble functions) // Vspomogatel'nye istoricheskie distsipliny (History auxiliary disciplines). Saint Petersburg, 1994. Tom 25. P. 240—255.]

- Голубинский 1904 — *Голубинский Е. Е.* История Русской Церкви. М., 1904. Т. 1. Ч. 2. [*Colubinsky E. E.* Istoriiia Russkoi Tserkvi (History of the Russian Church). Moscow, 1904. Tom 1. Chast' 2.]
- Грюнберг 1998 — *Грюнберг П. Н.* О «разрешительной грамоте» двух патриархов // Ежегодная богословская конференция Православного Свято-Тихоновского богословского института. Материалы. М., 1998. С. 130–142. [*Griunberg P. N.* O “razreshitel’noi gramote” dvukh patriarkhov (About the “release document” of the two patriarchs) // Ezhegodnaia bogoslovskaiia konferentsiia Pravoslavnogo Sviato-Tikhonovskogo bogoslovskogo instituta. Materialy (Annual Theological Conference of the Orthodox St. Tikhon Theological Institute. Materials). Moscow, 1998. P. 130–142.]
- Демкова 1983 — *Демкова Н. С.* Жанр «духовных грамот» и развитие автобиографического повествования в литературе «переходного периода». Вторая половина XVII — начало XVIII в. // Проблемы литературных жанров. Материалы четвертой научной межвузовской конференции 28 сен. — 1 окт. 1982 г. Томск, 1983. С. 23–24. [*Demkova N. S.* Zhanr “dukhovnykh gramot” i razvitie avtobiograficheskogo povestvovaniia v literature “perekhodnogo perioda”. Vtoraia polovina XVII — nachalo XVIII veka. (The genre of “spiritual writing” and the development of autobiographical narrative in the literature of the “transition period”. The second half of the XVII — beginning of the XVIII century.) // Problemy literaturnykh zhanrov. Materialy chetvertoi nauchnoi mezhvuzovskoi konferentsii 28 sentiabria — 1 oktiabria 1982 goda (Problems of literary genres. Materials of the fourth scientific interuniversity conference on 28 Sep. — 1 Oct. 1982). Tomsk, 1983. P. 23–24.]
- Дьяченко Г., прот. 1993 — *Дьяченко Г., прот.* Полный церковно-славянский словарь. М., 1993. [*Diachenko G., archpriest.* Polnyi tserkovno-slavianskii slovar’ (Full Church Slavonic dictionary). Moscow, 1993.]
- Жмакин 1881 — *Жмакин В.* Митрополит Даниил и его сочинения. М., 1881. [*Zhmakin V.* Mitropolit Daniil i ego sochineniia (Metropolitan Daniel and his writings). Moscow, 1881.]
- Зверев С., свящ. 1983 — *Зверев С., свящ.* О духовном завещании святителя Митрофана, епископа Воронежского // ЖМП. 1983. № 6. С. 8–9. [*Zverev S., priest.* O dukhovnom zaveshchani sviatitelia Mitrofana, episkopa Voronezhskogo (On the spiritual testament of st. Mitrofan, bishop of Voronezh) // Zhurnal Moskovskoi Patriarkhii (Moscow Patriarchy Journal). 1983. № 6. P. 8–9.]

- Зимин 1978 — Государственный архив России XVI столетия. Опыт реконструкции / Подготовка текста и ком. А. А. Зимина. М., 1978. Ч. 2. [Gosudarstvennyi arkhiv Rossii XVI stoletia. Opyt rekonstruktsii (State Archives of Russia XVI century. An attempt at reconstruction) / Podgotovka teksta i kommentarii A. A. Zimina. Moscow, 1978. Chast' 2.]
- И. Л. 1862 — И. Л. Церковно-историческое исследование о древней области вятичей, входившей с начала XV и до конца XVIII столетия в состав Крутицкой и частью Суздальской епархии // ЧОИДР. 1862. Кн. 2. Исследования. С. 1–156. [I. L. Tserkovno-istoricheskoe issledovanie o drevnei oblasti vyatichiei, vkhodivshei s nachala XV i do kontsa XVIII stoletia v sostav Krutitskoi i chastiiu Suzdal'skoi eparkhii (A church-historical study of the ancient region of the Vyatichi, which was part of the Krutitsa and Suzdal diocese from the beginning of the XVth century to the end of the 18th century) // Chteniia v Obshchestve istorii i drevnostei rossiiskikh. 1862. Kniga 2. Issledovaniia (Readings in the Society of History and Antiquities of the Russia. 1862. Book 2. Research). P. 1–156.]
- Исаченко 2015 — Исаченко Т. А. Вера и противление в ответах и обличениях 80–90-х гг. XVII в. Новые библейские переводы в филологических школах XVII в. М., 2015. [Isachenko T. A. Vera i protivlenie v otvetakh i oblicheniakh 80–90-kh godov XVII veka. Novye bibleiskie perevody v filologicheskikh shkolakh XVII veka (Faith and resistance in the answers and reproofs of the 80–90s of the XVII century. New Bible translations in philological schools of the XVII century). Moscow, 2015.]
- КЦДР 1991 — Книжные центры Древней Руси. Иосифо-Волоколамский монастырь как центр книжности. Л., 1991. [Knizhnye tsentry Drevnei Rusi. Iosifo-Volokolamskii monastyr' kak tsentr knizhnosti (Book centers of Ancient Russia. Iosifo-Volokolamsky monastery as the center of literacy). Leningrad, 1991.]
- Красев 1910 — Красев А. Литературная деятельность русских патриархов // Душеполезное чтение. 1910. Ч. 3. № 9. С. 52–61. [Krasev A. Literaturnaia deiatel'nost' russkikh patriarkhov (Literary activity of Russian patriarchs) // Dushepoleznoe chtenie. 1910. Chast' 3. № 9 (Soulful reading. 1910. Part 3. № 9). P. 52–61.]
- Леонид, архим. 1882 — Леонид, архим. Село Черкизово // Московские ведомости. 1882. № 166. С. 4. [Leonid, archimandrite. Selo Cherkizovo (The town of Cherkizovo) // Moskovskie vedomosti (Moscow news). 1882. № 166. P. 4.]

- Липаков 2007 — *Липаков Е. В.* Архипастыри Казанские. 1555—2007. Казань, 2007. [Lipakov E. V. Arkhipastyri Kazanskie. 1555—2007 (Archpastors of Kazan. 1555—2007). Kazan, 2007.]
- Литвина 1998 — *Литвина А. Ф.* Своим целым умом / sane mente et corpore. Возм возможные пути заимствования латинской юридической формулы // Балто-славянские исследования. 1997. Сборник научных трудов. М., 1998. С. 570—583. [Litvina A. F. Svoim tselym umom / sane mente et corpore. Vozmozhnye puti zaimstvovaniia latinskoj iuridicheskoi formuly (His whole mind / sane mente et corpore. Possible ways of borrowing the Latin legal formula) // Balto-Slavianskie issledovaniia. 1997. Sbornik nauchnykh trudov (Balto-Slavic studies. 1997. Collection of scientific works). Moscow, 1998. P. 570—583.]
- Лурье 1994 — *Лурье Я. С.* Духовное завещание митрополита Ионы (1452/1453—1461) // Памятники культуры. Новые культуры. Письменность. Искусство. Археология. Ежегодник 1993. М., 1994. С. 7—14. [Lurié Ia. S. Dukhovnoe zaveshchanie mitropolita Iony (1452/1453—1461) // Pamiatniki kul'tury. Novye kul'tury. Pis'mennost'. Iskusstvo. Arkheologiya. Ezhegodnik 1993 (The Spiritual Testament of Metropolitan Jonah (1452/1453—1461) // Cultural Monuments. New cultures. Writing. Art. Archeology. Yearbook 1993). Moscow, 1994. P. 7—14.]
- Макарий (Веретенников), архим. 1996 — *Макарий (Веретенников), архим.* Святитель Макарий, митр. Московский и всея Руси (1482—1563). М., 1996. [Macarius (Veretennikov), archimandrite. Sviatitel' Makarii, mitropolit Moskovskii i vseia Rusi (1482—1563) (St. Macarius, Metropolitan of Moscow and All Russia (1482—1563)). Moscow, 1996.]
- Макарий (Веретенников), архим. 2015 — *Макарий (Веретенников), архим.* О периодизации истории Русской Церкви // Вестник Екатеринбургской духовной семинарии. 2015. № 4. С. 13—30. [Macarius (Veretennikov), archimandrite. O periodizatsii istorii Russkoi Tserkvi (On the periodization of the history of the Russian Church) // Vestnik Ekaterinburgskoi dukhovnoi seminarii (Vestnik of the Yekaterinburg theological seminary). 2015. № 4. P. 13—30.]
- Макарий (Веретенников), архим. 2016 — *Макарий (Веретенников), архим.* Послание Новгородского митрополита Иова // Вестник истории Верхотурского уезда. Екатеринбург, 2016. Вып. 7. С. 107—115. [Macarius (Veretennikov), archimandrite. Poslanie Novgorodskogo mitropolita Iova (The Epistle of Novgorod Metropolitan Job) //

- Vestnik istorii Verkhoturskogo uezda (Herald of history Verkhotursky district. Yekaterinburg, 2016). Ekaterinburg, 2016. Vyusk 7. P. 107–115.]
- Морковина 2003 — Морковина О. В. К вопросу о взаимоотношении древнерусской литературы и деловой письменности. Жанр завещания // Исторические и литературные памятники «высокой» и «низовой» культуры в России XVI–XX вв. Сборник научных трудов. Новосибирск, 2003. С. 3–31. [Morkovina O. V. K voprosu o vzaimootnoshenii drevnerusskoi literatury i delovoi pis'mennosti. Zhanr zaveshchaniia (On the question of the relationship of Old Russian literature and business writing. Genre of will) // Istoricheskie i literaturnye pamiatniki "vysokoi" i "nizovoi" kul'tury v Rossii XVI–XX vekakh. Sbornik nauchnykh trudov (Historical and literary monuments of "high" and "low" culture in Russia XVI–XX centuries. Collection of scientific papers). Novosibirsk, 2003. P. 3–31.]
- Никола-Перервинский монастырь 2005 — Никола-Перервинский монастырь. Очерки истории. М., 2005. [Nikolo-Perervinskii monastyr'. Ocherki istorii (Nikolo-Perervinsky monastery. Essays on History). Moscow, 2005.]
- Новиков 1774, 1788 — Новиков Н. Древняя российская вивлиофика. М., 1774. Ч. 4; ²1788. Ч. 6. [Novikov N. Drevniaia rossiiskaia vivliofika (Ancient Russian library). Moscow, 1774. Chast' 4; ²1788. Chast' 6.]
- Панич 2012а — Панич Т. В. Жанр духовного завещания во второй половине XVII в. Завещание патриархов Иоакима и Адриана и Воронежского епископа Митрофана // Сибирский филологический журнал. 2012. № 2. С. 20–26. [Panich T. V. Zhanr dukhovnogo zaveshchaniia vo vtoroi polovine XVII veka. Zaveshchanie patriarkhov Ioakima i Adriana i Voronezhskogo episkopa Mitrofana (Genre of a spiritual testament in the second half of the XVII century. Testament of the patriarchs Joachim and Adrian and Voronezh bishop Mitrofan) // Sibirskii filologicheskii zhurnal (Siberian philological journal). 2012. № 2. P. 20–26.]
- Панич 2012б — Панич Т. В. Духовное завещание патриарха Иоакима // Русский мир в мировом контексте. Сборник статей и материалов Всероссийской заочной конференции с международным участием «Человек и мир человека». Рубцовск, 2012. С. 207–227. [Panich T. V. Dukhovnoe zaveshchanie patriarkha Ioakima (The Spiritual Testament of Patriarch Joachim) // Russkii mir v mirovom kontekste. Sbornik statei i materialov Vserossiiskoi zaочноi konferentsii s mezhdunarodnym uchastiem "Chelovek

- i mir cheloveka” (The Russian world in a global context. Collection of articles and materials of the All-Russian Correspondence Conference with international participation “Man and the World of Man”). Rubtsovsk, 2012. P. 207–227.]
- Панич 2013 — Панич Т. В. Духовные завещания церковных иерархов в житийных памятниках XV–XVII в. // Древняя Русь: вопросы медиевистики. 2013. № 3 (53). С. 102–103. [Panic T. V. Dukhovnye zaveshchaniia tserkovnykh ierarkhov v zhitiiynkh pamiatnikakh XV–XVII veka (Spiritual wills of church hierarchs in the hagiographical monuments of the XV–XVII century) // Drevniaia Rus’. Voprosy medievistiki. 2013. № 3(53) (Ancient Russia. Questions of medieval studies. 2013. № 3 (53)). P. 102–103.]
- Панич 2015 — Панич Т. В. Три духовных завещания церковных иерархов второй половины XVII в.: текстуальные и идейные связи // Религиозные и политические идеи в произведениях русской культуры XVI–XXI вв. Сборник научных трудов. Новосибирск, 2015. С. 320–368. [Panic T. V. Tri dukhovnykh zaveshchaniia tserkovnykh ierarkhov vtoroi poloviny XVII v.: tekstual’nye i ideinye sviazi (Three spiritual testaments of Church Hierarchs of the second half of the 17th Century: Textual and ideological relations) // Religioznye i politicheskie idei v proizvedeniakh russkoi kul’tury XVI–XXI vek. Sbornik nauchnykh trudov (Religious and political ideas in the works of Russian culture XVI–XXI centuries. Collection of scientific papers). Novosibirsk, 2015. P. 320–368.]
- Панова 1998 — Панова Т. Н. Загадка Большого Успенского собора // Мир Божий. 1998. № 1 (3). С. 24–26. [Panova T. N. Zagadka Bol’shogo Uspenskogo sobora (The Riddle of the Great Assumption Cathedral) // Mir Bozhii (God’s world). 1998. № 1 (3). P. 24–26.]
- Панова 2003 — Панова Т. Д. Кремлевские усыпальницы. История, судьба, тайна. М., 2003. [Panova T. D. Kremlevskie usypal’nitsy. Istoriia, sud’ba, taina (The Kremlin tombs. History, destiny, mystery). Moscow, 2003.]
- Плигузов 1997 — Плигузов А. И. Духовная грамота митрополита Фотия: текстологические заметки // Russian History. Histoire russe. 1997. Vol. 24. № 4. P. 373–393. [Pliguzov A. I. Dukhovnaia gramota mitropolita Fotiia: tekstologicheskie zametki (The spiritual letter of Metropolitan Photius: textual notes) // Russian History. Histoire russe. 1997. Vol. 24. № 4. P. 373–393.]
- Погодин 1853 — Погодин М. Русский исторический альбом. М., 1853. [Pogodin M. Russkii istoricheskii al’bom (Russian historical album). Moscow, 1853.]

- Понырко 1985 — *Понырко Н. В.* Житие протопопы Аввакума как духовное завещание // ТОДЛ. 1985. Т. 39. С. 379–387. [Ponyrko N. V. Zhitie protopopa Avvakuma kak dukhovnoe zaveshchanie (The Life of the Protopope Avvakum as a Testament) // Trudy otdela drevnerusskoi literatury. 1985. Tom 39 (Works of the Department of Old Russian Literature. 1985. Vol. 39). P. 379–387.]
- Попов 1890 — *Попов Г. М.* Материалы для истории патриарха Питирима // ХЧ. 1890. № 9–10. С. 489–523. [Pоров G. M. Materialy dlia istorii patriarkha Pitirima (Materials for the history of Patriarch Pitirim) // Khristianskoe chtenie (Christian reading). 1890. № 9–10. P. 489–523.]
- Попов 1892 — *Попов М. Г.* Запись о кончине патриарха Московского Адриана с присоединением стихов и Синодика. Из рукописного сборника библиотеки Архангельской духовной семинарии // ХЧ. 1892. № 9–10. С. 468–470. [Pоров M. G. Zapis' o konchine patriarkha Moskovskogo Adriana s prisoedineniem stikhov i Sinodika. Iz rukopisnogo sbornika biblioteki Arkhangel'skoi dukhovnoi seminarii (Record of the death of the patriarch of Moscow Hadrian with the addition of poetry and the Synod. From the hand-written collection of the library of the Arkhangel'sk Theological Seminary) // Khristianskoe chtenie (Christian reading). 1892. № 9–10. P. 468–470.]
- Попов 1907 — *Попов А. В.* Карин (Истомин) // Православная богословская энциклопедия. 1907. Т. 8. Стб. 623–633. [Pоров A. V. Karion (Istomin) (Carion (Istomine)) // Pravoslavnaia bogoslovskaiia entsiklopediia (Orthodox theological encyclopedia). 1907. Tom 8. Stb. 623–633.]
- Попов 1997 — *Попов И. В.* О почитании святых мощей // ЖМП. 1997. № 1. С. 74–79. [Pоров I. V. O pochitanii sviatykh moshchei (On the veneration of the holy relics) // Zhurnal Moskovskoi Patriarkhii (Moscow Patriarchy Journal). 1997. № 1. P. 74–79.]
- Просвирнин А., священник. 1972 — *Просвирнин А., священник.* Труды архимандрита Леонида (Кавелина) (1822–1891) // БТ. 1972. Вып. 9. С. 226–240. [Prosvirnin A., priest. Trudy arkhimandrita Leonida (Kavelina) (1822–1891) (The works of Archimandrite Leonid (Kavelin) (1822–1891)) // Bogoslovskie Trudy (Theological works). 1972. Выпуск 9. P. 226–240.]
- Семенченко 1981 — *Семенченко Г. В.* Духовная грамота митрополита Алексея. К изучению раннего завещательного акта Северо-Восточной Руси // Источниковедческие исследования по истории феодальной России. Сборник статей. М., 1981. С. 7–29.

- [*Semenchenko G. V. Dukhovnaia gramota mitropolita Alekseia. K izucheniiu rannego zaveshchatel'nogo akta Severo-Vostochnoi Rusi (Spiritual letter of Metropolitan Alexei. To the study of the early testament of North-Eastern Russia) // Istochnikovedcheskie issledovaniia po istorii feodal'noi Rossii. Sbornik statei (Source studies on the history of feudal Russia. Digest of articles). Moscow, 1981. P. 7–29.*]
- Скворцов 1913 — *Скворцов Г. А. Патриарх Адриан, его жизнь и труды в связи с состоянием Русской Церкви в последнее десятилетие XVII в. Казань, 1913. [Skvortsov G. A. Patriarkh Adrian, ego zhizn' i trudy v sviazi s sostoianiem Russkoi Tserkvi v poslednee desiatiletie XVII veka (Patriarch Adrian, his life and works in connection with the state of the Russian Church in the last decade of the XVII century). Kazan, 1913.]*
- Соловьев Н., священник. 1894 — *Соловьев Н., священник. Сарайская и Крутицкая епархия // ЧОИДР. 1894. Кн. 3. Материалы исторические. С. 47–51. [Soloviev N., priest. Saraiskaia i Krutitskaia eparkhiia (Saray and Krutitsk Diocese) // Chteniia v Obshchestve istorii i drevnostei rossiiskikh. 1862. Kniga 3. Materialy istoricheskie (Readings in the Society of History and Antiquities of the Russia. 1862. Book 3. Historical materials). P. 47–51.]*
- Тихомиров 2003 — *Тихомиров М. Н. Труды по истории Москвы. М., 2003. [Tikhomirov M. N. Trudy po istorii Moskvy (Proceedings on the history of Moscow). Moscow, 2003.]*
- Холмогоров, Холмогоров 1886 — *Холмогоров В., Холмогоров Г. Исторические материалы о церквях и селах XVI–XVIII ст. Вып. 5. Радонежская десятина (Московского уезда) // ЧОИДР. 1886. Кн. 1. Материалы исторические. С. 3–80. [Kholmogorov V., Kholmogorov G. Istoricheskie materialy o tserkvakh i selakh XVI–XVIII stoletiiia. Vypusk 5. Radonezhskaia desiatina (Moskovskogo uезда) (Historical materials about the churches and villages of the XVI–XVIII century. Issue 5. Radonezh tithes (Moscow district)) // Chteniia v Obshchestve istorii i drevnostei rossiiskikh. 1886. Kniga 1. Materialy istoricheskie (Readings in the Society of History and Antiquities of the Russia. 1862. Book 1. Historical material). P. 3–80.]*
- Чудов монастырь 1896 — *Московский кафедральный Чудов монастырь. Сергиев Посад, 1896. [Moskovskii kafedral'nyi Chudov monastyr' (Moscow Chudov Monastery). Sergiev Posad, 1896.]*
- Шмитд 1960 — *Описи царского архива XVI в. и архива Посольского приказа 1614 г. / Под ред. С. О. Шмитда. М., 1960. [Opisi tsarskogo arkhiva XVI veka i arkhiva*

АРХИМАНДРИТ МАКАРИЙ (ВЕРЕТЕННИКОВ)

- Posol'skogo prikaza 1614 goda (Inventories of the royal archives of the 16th century and archives of the Posolsky Order of 1614) / Pod redaktsiei S. O. Shmidta. Moscow, 1960.]
Янин 1998 — Янин В. Л. Я послал тебе бересту... М., ³1998. [*Ianin V. L. Ia poslal tebe berestu... (I sent you a birch bark...)*. Moscow, ³1998.]
Янин, Зализняк 1986 — Янин В. Л., Зализняк А. А. Новгородские грамоты на бересте. Из раскопок 1977–1983 гг. М., 1986. [*Ianin V. L., Zalizniak A. A. Novgorodskie gramoty na bereste. Iz raskopok 1977–1983 goda (Novgorod documents on birch bark. From the excavations of 1977–1983)*. Moscow, 1986.]
Янин, Зализняк 1993 — Янин В. Л., Зализняк А. А. Новгородские грамоты на бересте. Из раскопок 1984–1989 гг. М., 1993. [*Ianin V. L., Zalizniak A. A. Novgorodskie gramoty na bereste. Iz raskopok 1984–1989 goda (Novgorod documents on birch bark. From the excavations of 1984–1989)*. Moscow, 1993.]

Abstract

Macarius (Veretennikov), archimandrite. Spiritual letters of the leaders of the Russian Church

The article deals with the emergence, peculiarities and completion of the literary and spiritual tradition of the spiritual letters of the Moscow primates, which existed in ancient Russian literature for almost three centuries. The study of spiritual letters is important both for the history of the Russian Church and for domestic literary criticism, since spiritual letters have contributed to the formation of the genre of autobiographical narrative. Also, the article publishes the spiritual letter of Patriarch Adrian.

Keywords: spiritual reading, primate of the Russian Church, patriarch, metropolitan.